

# live

## VERANSTALTUNGEN

**Do 21.9.**

**Mauren**  
Das gemütliche Café im Senioren-Treffpunkt Poststüble ist wieder geöffnet.  
Öffnungszeiten: Donnerstag: 14.30 - 19.00 Uhr, Sonntag: 14.30 - 18.30 Uhr  
**Postgebäude 1. Stock**  
Eschen - 20.00 Uhr  
Klavierabend mit Christine Tschanett-Weingartner  
**Festsaal der Musikschule Mäder** - 19.30 Uhr  
Ausstellungseröffnung «Traum - Zeit» von Jamata  
**Verwaltungsgebäude Feycoler Vaduz** - bis Anfang November  
Schaufenster von Haya Rhyner  
Schichtwechsel

**Fr 22.9.**

**Ruggell** - weitere Vorstellung am 23. September  
Treffpunkt Wurlitzer, Unterhaltungsabend des Turnvereins  
**Gemeindesaal**  
Eschen - bis 8. Oktober  
Ausstellung von Marco Eberle  
**Tangente**  
Mels - 20.15 Uhr  
A-Cappella-Konzert 6-Zylinder  
**Altes Kino**

**Mauren** - bis 24. September  
Ausstellung ESTAMPA 2000  
**Gemeindesaal**  
Buchs - bis 30. September  
Eigenproduktion: Das Deckelbad  
**Fabriggli**  
Schaan - 1. Oktober 2000  
Ausstellung: «Halbzeit», Schwarz-weiss Fotografien von Eddy Risch  
Öffnungszeiten: Freitag 14.00 - 20.00 Uhr, Samstag/Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr  
**Domus Galerie**  
Winterthur - bis 19. November 2000  
Ausstellung von Edgar Degas bis Gerhard Richter  
**Kunstmuseum**  
Bregenz - bis 24. September  
Ausstellung: Spätromantiker und Nazarener  
**Vorarberger Landesmuseum**  
Konstanz - bis 29. September  
Ausstellung «Das Atmen des Auges»  
**Rathausgalerie**

**Sa 23.9.**

**Schaan** - 13 bis 22 Uhr  
19. Internationales Schiffsmodell-Schaufahrten  
**Schwimmbad Mühleholz Vaduz** - 11.00 Uhr  
Platzkonzert der Mühlflue-Musig Vitznau  
**Rathausplatz Vaduz**  
Vaduz - 18.00 Uhr  
Eröffnung der Europa-Tage des Denkmals 2000 und Präsentation des Buches «Bauen für Liechtenstein»  
**Aula des Liechtensteinischen Gymnasiums**  
Schaan - ab 11 bis 17.00 Uhr  
5. «Körbsafascht 2000»  
**Im Rathauszelt**  
Triesen - 20.00 Uhr  
Fiesta Latina, Grosse Latin-Party  
**Gemeindesaal**  
Eschen - 20.15 Uhr  
25 Jahre Hilti Werksmusik, Benefizkonzert  
**Gemeindesaal**

**Buchs** - 20.00 Uhr  
Heiteres Bläserkonzert  
**Schloss Werdenberg**  
Dornbirn - 15.00 Uhr  
Clown Dido & Bumbul  
**Spielboden**  
Dornbirn - 21.00 Uhr  
Salsa Night Special - mit Showtänzerinnen, aus Kuba  
**Spielboden**  
Schaan - bis 7. Oktober 2000  
Musical «Joseph»  
**Gemeindesaal**  
Schaan - bis 25. September  
Ausstellung von Bilder und Skulpturen von Zita Schatz  
**Gemeinschaftszentrum**  
Bad Ragaz - 10 Uhr, weitere Daten: 9./16./23./30.9.2000  
Bei geeigneter Witterung Passagier- und Schnupperflüge mit der Segelfluggruppe  
**Flugplatz**  
Zürich - bis 7. 1. 2001  
Sonderausstellung «Leonardi da Vinci - Wissenschaftler, Erfinder, Künstler  
**Schweiz. Landesmuseum**  
Sargans - 31. Oktober 2000  
Ausstellung Bilder und Skulpturen von Zita Schatz-Lendi und Albert Rigendinger  
**Schloss Sargans**  
Chur - bis 17. September  
Ausstellung Alberto Giacommetti «Stampa-Paris»  
**Büdner Kunstmuseum**

**So 24.9.**

**Schaan** - 10.00 bis 17.00 Uhr  
19. Internationales Schiffsmodell-Schaufahrten  
**Schwimmbad Mühleholz Vaduz** - 14.00 Uhr  
Europa-Tag des Denkmals  
**Schulzentrum Mühleholz**  
Schaan - 13.00 Uhr  
Umwelttag 2000  
**Wasserpark Walserbündt**  
St. Gerold - 11.00 Uhr  
Jazzbrunch mit Erich Kleinschuster  
**Propstei Sankt Gerold**  
St. Gerold - 17.00 Uhr  
Kammermusik  
**Propstei Sankt Gerold**  
Konstanz - bis 8. Oktober  
Ausstellung: Augsburger Puppenkiste  
**Kulturzentrum am Münster**

**Mo**

St. Gallen - bis 29. Oktober  
Ausstellung von Sila Hoppe, Unterwegssein - unterwegs sein  
**Klubschule Migros, Bahnhofplatz 2**  
St. Gallen - bis 29. Oktober  
Ausstellung von Otto Heigold  
**Klubschule Migros, Bahnhofplatz 2, Galerie im 1. Stock**  
Grabs - bis 9. Dezember  
Ausstellung Neue Bilder von Nina Furrer-Schlegel  
**Raiffeisenbank**

**Di 26.9.**

Vaduz - bis Ende Oktober  
Ausstellung Zeichnungen von Otto Zeiller  
**Postmuseum**  
St. Gallen - 28. September  
Ausstellung von E. Rutishauser  
**Bank «Zur GrünenThür», Webergasse 8**  
Konstanz - bis 8. Oktober  
Ausstellung Augsburger Puppenkiste  
**Kulturzentrum Münster**

**Mi 27.9.**

Vaduz - 9.30 - 12.00 Uhr  
Buuramarkt  
**Rathausplatz**

- Konzert in der Wallfahrtskirche St. Corneli
- Umwelttag der Gemeinde Schaan
- Schiffsmodell-Schaufahrten in Vaduz
- 5. «Körbsafascht 2000» in Schaan

## Abschlusskonzert in St. Corneli

Das vierte und letzte Konzert der wieder sehr erfolgreich verlaufenen Reihe findet am Sonntag, 24. September um 17.00 Uhr in der idyllischen Wallfahrtskirche St. Corneli über Tosters bei Feldkirch statt. Jedes Konzert der diesjährigen Reihe hatte einen Bezug zum Jahresregenten J. S. Bach. Das Abschlusskonzert steht unter dem Motto «Bach und die Modernen». Der Kammerchor Hortus Musicus Feldkirch unter Gerhard Dallinger wird Werke von Bach, Dallinger, Messiaen, Poulenc und Frank Martin zur Aufführung bringen, die Flötistin Eva Amsler interessante Werke von Bach, Takemitsu und Heupel.



## Informationen über Umweltprojekte

Umwelttag der Gemeinde Schaan am Sonntag, den 24. September

Am Sonntag, den 24. September 2000, lädt die Umweltkommission der Gemeinde Schaan die Bevölkerung zum Umwelttag 2000 ein.

Treffpunkt ist der Wasserpark Walserbündt (vis-a-vis Takino). Ab 13.00 Uhr erwarten Sie hier die Mitglieder der Umweltkommission. Anhand von Schautafeln und Gesprächen werden die Besucher über bereits realisierte und geplante Umweltprojekte der Gemeinde Schaan informiert.

Damit die Besucher diese Massnahmen auch in Natura sehen können, wird auch eine begleitete Radtour durchgeführt. Um auch Interessierten, denen das Rad fahren Mühe bereitet, die Gelegenheit zur Besichtigung zu ermöglichen, wird eine Kutsche bereitstehen. An den einzelnen Stationen dieser Besichtigungstour werden die getroffenen Massnahmen erläutert.

Es handelt sich hierbei zum einen um Grabenrevitalisierungsprojekte, die seitens der Gemeinde sukzessiv verwirklicht werden; wir besuchen aber auch das Grundwasserpumpwerk Wiesen der Wasserversorgung und besichtigen das Regenbecken Specki der Abwasserentsorgung. Nach ca. einer Stunde erreichen wir wieder die Walserbündt, wo als Verpflegung ein kleiner Imbiss und selbstverständlich auch eine flüssige Stärkung auf die Teilnehmer wartet. Die angebotenen Produkte stammen aus biologischem Anbau von liechtensteinischen Bauern.

Der Umwelttag findet nur bei



Anlässlich des Umwelttages der Gemeinde Schaan am Sonntag, den 24. September werden die Besucher in der Walserbündt über Umweltprojekte informiert. (Bild: bak)

entsprechendem Wetter statt. Bei zweifelhafter Witterung gibt die Telefonnummer 1600/5 ab Sonntagmorgen 8.00 Uhr Auskunft.

Warum also nicht den Sonntagnachmittag benutzen, um Interessantes und Wissenswertes über die Umweltmassnahmen der Gemeinde Schaan zu erfahren? Die Umweltkommission würde sich freuen, möglichst viele Besucher an diesem Anlass begrüßen zu können.

Umweltkommission Schaan: Eugen Nägele, Gemeinderat (Vorsitz), Wido Meier, Gemein-

derat, Christa Beck, Irene Düntser, Davida Rainer, Mario Franceschini, Daniel Walser, Gerhard Wohlwend, Frick Werner, Umweltbeauftragter der Gemeinde Schaan

REKLAME

Besuchen Sie uns im Internet [www.rollak.li](http://www.rollak.li)

REKLAME



### 1. Jeninser Wein-Symposium

Symposium:

«Unterhaltung nach dem Mahl durch geistreiche Reden...»

Mittwoch, 27. Sept. 18.00 Uhr: «Wein und Wirtschaft»

Donnerstag, 28. Sept. 18.00 Uhr: «Wein und Gesundheit»

Freitag, 29. Sept. 18.00 Uhr: «Wein und Kunst»

### Grosses Jeninser Herbstfest

Weinfest der Weinbauern und der Dorfvereine  
Samstag/Sonntag, 30. September/1. Oktober 2000

Informationen unter: 081/300 06 90

REKLAME



folienschnitte  
autobeschriftungen  
firmen tafeln  
messestände  
transparente

wachterschriften, schaan  
fon 232 02 86, fax 232 02 87